

KAS GIRDET

Jeigu Harrisburge pereis bila per legislaturą, tai kožnas atievis neturintis ukesiszką popieru tures moketi metini padotko penkis dolerius, kuris gyvena Pensylvanijai. Jeigu tasai bilas pereitu, tai surinktu kas metas nuo atievin daugiau kaip 3,750,000 doleriu. Pensylvanijai sziaudien randasi suvisras milijonas atievin kurie ne turi ukesiszką popieru. Ketvirta dalis izs tuju padotku eitu in taji pavietas izs kur padotkas likos surinktas.

Valstis ne teko pinigų nuo laisnu, tai dabar ketina uzdeti sunkenybe ant atievin idant tuosius pinigus sudetu. Tai tau prohibicije. Ant atievin unpule sunkiause naszta.

Profesorius Teodoras Moreaux izs Francijos, apskaita, buk musu svietas turi 500 milijonus metu senumo, o žmogus radosi ant svieto milijonai metu o ne 6000 metu kaip Biblije mokina. Profesorius Moreaux as tvirtina, buk gyvastis ant szio svieto radosi mažiausiai 260 milijonu metu, bet ne buve tai žmogiszka gyvastis. Kam mes turime apie tai rupintis?

Badai nauja kometa Pons, prisiartina prie musu žemes greituom tukstanti myliu ant valandos, o jaigu pataikintu in musu žeme, tai suteszkintu ant szmoteliu. Gal perleiks, szale kaip Haley kometa ke liolika melu adgal, nes ir astronomai padaro klaida aprokavimosia.

Jaigu žmogus dejuoja, jor yra nelaimingas, tai jis patirsi tame kaltas, nes Dievas teisingas, ne nori nei vieno nelaime. Je laikyti, ir mus delto sutvere, kad laime iszytume.

Ne senei iszrasta Afrike naujas kuras del varimo automobilu. Tasai iszradimas atejo in lika nes gazolinas ezonais labai pabrango ir baigesi. Tasai iszradimas vadinas "acetoli", susideda izs etero ir alkoholiaus. Iszradejas dar neapgarsino savo slapybes aizskie, pakol neaplaikys patento. Amerike alkoholiaus turime daug, o jaigu ne galime jiu pilti in gerklis, tai nors juom vazinesime.

Konektiko legislatura mano investit tiesas idant praszalint visus tuos kurie serga ant proto, tai yra, idant visiems beprocezims atimti gyvastis.

Geras uzmanimas, bet pirmiause reiketu taji bucia panaudoti ant reformotariu, prohibicijos pusgalviu ir politikieriu ir ant tuju, kurie geidzia taisies tiesas invykdyti.

Ant seimo kokis atsibuvo Warszawa, lenku palitikarijai apsvarste, jor kandidatas ant prezidento lenkiszkos republiks turi buti Rymo Kataliku iszpaizinties gimes tikru Lenku ir tureti ne maziau kaip 40 metu, o tarnysta pildys ne ilgiau kaip per septynis metus ir iszrinktas per žmonių balsus, teip kaip yra renkama prezidenta Amerike.

Drauguve Raudono Kryžiaus imnesze skunda, buk paskirtas maistas del suszelpimo iszbadejusiu vaiku Vokitijai, patys vokieciai vage ir sunaudoje del saves. Maistas siunecziamas izs Hamburgo in Amerikonizkas stotis tosios drauguves dingsta kelioneje. In viena sanvaite dingo maisto uz 170 tukstaneziu markiū. — Žmogus, kuris pavoge maista paskirta vaikams privalo buti parkatu, bet vokieciai yra pasirenga ant visokiu szunybiu.

Daktaras Eugeniuszas Voronovas, kuris iszrado buda atnaujintimo žmoniū su pagalba

bezdžionku, ana diena padare operacije ant 70 metu senuko angliko Vethelino Liardet. Incepiu jom bezdžionks gile ir senukas pasijuto 30 metu jau nesniu. Operacije užtruko tik tai penkes minutes.

Terinejimai padaryti per tris profesorius trijosia dalysia svieto, parode, buk per susivienijima poru kaip Anglikas su Anglike, Francuzas su Francuze arba Vokietis su Vokietize, gema 105 procentas daugiau vyriszkos lyties vaiku ne kaip moteriszko. Kas kizasi maizsytu tantu arba tevu kitokiu tautu, tai gema daugiau mergaiziū.

Terp nigeriu Sav. Valst. gema daugiau mergaiziū ir tas pats terp vakariniu Indiju. Kas reiszke, jog veisle maža. Jeigu veisle arba tauta turi plintintis, tai turi užgimti daugiau vaiku vyriszkos lyties.

Nekarta užcina klausimas terp žmoniū, kokis tikėjimas turi daugiausia iszpaizntoji. Sztai, apie 1,500 milijonu žmoniū gyvena ant musu žemes. Izs tuju 600 milijonai iszpaiznta tikėjima Bramos arba Buddos; 500 milijonu yra krikščezioniais; 200 milijonu pagonu; 180 milijonu yra mahomeitais, suvisras 10 milijonu yra žydu, o likusie ne turi jokio tikėjimo ir in nieka netili.

Sasnava, Sasnava ir Sasnava!!!

Žmogus kursai Sasnava ir apielinke žinai, griebesi laik rasti paskatyti kas apie Sasnava girdet, bet nieko ten gero, daugiau blogo pamatai negu buvo priesz trejetu deszineziū metu.

Sasnavo su apielinkemis laikarszeziai parodo, kad turi daug razbaininku, nes vienu 1920 m. ruden apie 8 stambus prasakaltimai invyko, vieni lietuviai ir in kapus nuejo kiti in kitas nelaimes impole ir t. t. vis tai atsitike per girtybe.

Sasnava Lietuvoje, Mariampoles apskrity, prie kauniszko plento bažnytkaimis, senoves Marijonu Mariampoles tilta.

Kol kas žmores apie Sasnava seniaus kalbedavo, tai buvo kaimas (ne kolonistai) viduje tamsu girriu, kur daugumas buvo paszu ai muset lerkai lave varda kaimai nuo vardo Sasna.

Tenais pagal senoves valdžios paredymus, buves girriu strazninkas (ant strieleziu vyresnis) kursai gal buvo madingas žmogus ant Sasnavos kapiniu pastate maža medine koplyteliu, o kad tai buvo kunigu Marijonu parapijoje, tai vienas atvažiuodaves nedeldieiais atprovyt Sasnaviszkiams miszas, nes Mariampole jiems pasiekit toli. Davazinet veliaus Sasnava turedavo jaunas Marijonas Dauksyzs, o sziokiom dienom ten kunigo visai nebuvo ik 1865 muset meto, nes nebuvo kun. gyvent ne tam tikros stuhos. Toliaus Sasnaviszkinai gyventojai apie koplyteliu aptvere szventoreli ir kapines atskyre. Per kiek laiko atsimenu kad jau koplytele apipuvo, pradejo smukt, ir jau sasnaviszkiams buvo per maž, tai reikejo statyt bei didinti. Giris žmogus kurvis nuo Sasnavos genioju vis toliaus ir toliaus. Maskoliszka valdžia taisytt kopt. daliaido, bet nedirbt. Na gerai bile duoda taisytt tai meisteris izs Aleksandravo Ramanauskas apsieme taisytt izs kerkampes koplyteles padare apskriezia in tokiu budu padidino 1868 m. kur per Marijos Varda szventino.

Sasnavoje prie mažos bažnyteles nuo 1868 m., jau vienas izs kunigu Mariampoles beivke vizada buvo M. Gilius, toliaus Senukas galop Pestininkas kuris man iszvažinojant Amerikon 1896 m. ten visai gyveno turejau jau ir tam tinkama klebonija.

Kur ir kaip dingo Sasnavos tamsios girrios?

Po 1863 m. Maisztmeezio, pateko tos girrios, jeneroliu Hilferdingui su dvaru Elzbietiszkiu, ir kaipo caro dovana girrias maskoliszka tapo užvardntos **Elzbietinskis Liesa**.

Dvara randavojo vokitis p. Liudvinkas Niezas, o girrias Sasnavos jau pradejo pardavinet senoviszki — teip vadina mas Padlesnas Neimonas.

Laukininkai ukininkai atvažė sklodus prisigaminavo malku ar rastu padlesnas apkaivavo užsimokeja žmones sau vėzėsi kur jiems reikejo girininkai gi ne striukavo, nes po zonu jiems buvo visko. Kad tai buvo bado metai, tai ukininkai neinstenge ar bijojo giriose medžius braugesnis iszpirt, pasimaldavo sau ir gana ir niekas nežinojo kad tais girrias visiszkai iszkirs, mislio — kaip nuo amžiu girrios ten buvo ir bus.

Iz laukininku ukininkai gudresni kaip atsimenu izs Pabaiju Augustas Vosyliu griove agles dangu paremusias ant szono, rastus krove in sklodus, toliaus triobas naujas state. Mat tuomet Sasnavos girrios pamestiniai pardavota.

Per trejeta metu Sasnavos girriu jau neliko, tik kelmynai riksoja. Laukininkai bedavojo kur reikes gaut malku ir jau nuo tada apie durpes mislt pradejo.

Kas atsitiko su Sasnavos girriu kelmynais.

Mat tu kelmynu žeme vadinosi dvirauskaja žemlia, ta žemegalejo pirkti bent kas gabaleliais net psmargiais, o kreslianskio žemli be margu pirkt niekur gaut negalima buvo (nevale).

Greitai pagarsejo pardavinejinai Sasnavos kelmynu sklypeliai margas 25 rub. izs visu paszaliu izs Zanavyku ir Dzuku ir izs kitur pribuvinejo smulkus pirkikai ir kaip eukru iszpirko daržais neturtingi lietuviai, izs turtingesniu nusipirko 40 margu izs Alksnizskiū Sakalauskas, užaugino giraitė (liechanelia) izs Sasnavos Kurtnaitis, ir žydas Enikas po 40 margu izs Kumelioniū Jekorius 40 margu padare kolonija Lazdauskas teip pat apie kolonija apsipirko, o buti visi gyventojai, ten Sasnavos kelmynose apsigyveno geriaus sakant daržininkas iszskirent.

Neimona kuriam teko padlesno pasoda apie su 90 margu kelmynas. Sasnavos girriu kelmynuose, susidare trys nemazi kaimai — **Podgolembiszkiei, Vengliszka, ir Podvengliszka;** vardus jiems dave tuometinis Kvietiszko valsezius vaitas Antanas Czarniauskas užraszydams vis lenkiszka.

Carniauskas duodamas tnos vardus kelminku kaimams padare klaidas inbrukdams lenkiszks vardus, ir aplaisdamas Narto Naujienas kaimo lauko 28 margu varda, ka buvo vadinama ir **Dannoje pažyme Santa**. Jisai vietoje **Santaka dave varda Podgolembiszki**, gyventojus da Santakas Kaliszui ir net priskaitė prie Podgalembiszkin. Tuos tris kaimus daržiniku vadindavo valsezius gyventojai **Kelmininkais**.

Iz pradžu žeme Kelmininku buvo labai paszi, grudas pasetas dave 24 grudus bet tai buvo neilgai, nes žemele girrios drasza nustojos, vaisiu dave mažesni ir kelmininkams pragyvenimas pasunkejo, nes izs žemeles duonos neužteko, aplinkai ne pabricki ne stambiu ukininku neesant reikejo darytis, ir pradejo daržus pardavinet, Kelmininku margai buvo iszrožyti be jokios tvarkos, kad žmogus žmogu be vado jam Sutarst negaledavai. Ten gyventojai apsebe buvo visokio mencaus, geri ir blogi, izs visur suplaukia Kelmininkai padidino ir Sasnavos apielinkeje isztvirketis prasižengelius kad vis ju provu buvo pas gminava teisdari pilna.

Kelmynu Vienarkliai.

Mariampoles ir Sasnavos apielinkeje vienarkliu t. y. vienu arkliau važiuojanciu ar žagreje nuadojant niekur nebuvu kol kelmininkai neapsedo, kaip tik rados kelmininkai, tai jau ir vienarkliu priviso.

Apie Sasnava ir senoveja prasižengimai buvo tapkus ant kiek atsimena ukininko Dagiliaus sunus su bernais užmuse Paszesa ant plento, Kivytos Sasnavos sunus užmuse sasnavos kareziamoje ukininka Juozas Vaszkeviciu, vis tai buvo apie 1881 m. o kiek ten tokiu nepadorumu senoveje buvo ir daugiau, per atlaidus in Sasnava reikedavo del tvarkos darymo suszaukt izs kaimu szaltysziai, izs Mariampoles zemskiai o net ir kazokai. Per kiekvienus atlaidus Sasnavos upelio tiltas budavo kruvinas; vis tai buvo girtybe pas zyda Enika priezazcia. Mat nuo Sasnavos bažnytkaimio girrios tamsio atsitolino, bet isztvirkimas, stambus prasižengimai nepranyko net iz po sziai dienai ka priparodo laikrasztis "Lietuvos Ukininkas".

Tagi skaitydamas Amerikijoje "Lietuvos Ukininka" rades žines nesmagias apie Sasnava, užsigeldziau szit taparasytt izs praiteis, kad ten ir senoveje blogu vaisiu buvo lizdai.

Szi raszta su žinioms izs praiteis raszau tik ik 1886 m. nes veliaus jau nežinau nieka.

Tamoszius Stramskas, 307 W. 30th St. New York City

RENGIASI PRIE LIETUVIU DIENOS.

Kad sekmingai prisirengus pamineti Lietuviu Diena, kolonijos jau pradeda rengties. Newarkas, kaip visada, pirmasis sukruto įeszkoti kalbetoju minetai dienai. Mahanojus nenori pasiduoti, taip pat visomis spekomis rengiasi prideramai ta szvente pamineti. Rochesteris ketina visas kolonijas sumuszt, kvieciezia geriausius kalbetojus ir taip viena po kita kolonijos ruosziasi iszanksto, kad nauda tevynei atneszus kuodidziansia. Tadi, T. F. skyriai darban, laiko jau nedaug beliko. Pastaruoju laiku sekanezius kolonijos dapildymui savo kvotu prisimties szias sumas: Cleveland Ohio, nors jau pilnai kvota iszpildyta, vel \$488.97 prisimute; viso bus \$3,214.00, kvota buvo tik \$2,000.00. Valio Clevelandiezius: Cicero, Ill., \$167.40; ju kvota taipgi jau pilna buvo. Bridgeport, Conn., \$125.50; iki kvotos dapildymui truko \$115.00; ju kvota \$1,000.00. Kankakee, Ill., \$174.00; kvota gi \$150.00. Tamaqua, Pa., \$161.00. Springfield, Ill., \$167.14. Minersville, Pa., \$400.00. Gi Shamokin, Pa., ju kvota buvo \$300.00; jie gi padare \$713.25. Negana to, kad kvota dubeltavai suruko, jie ir T. F. SK. sutvere izs 24 asmenu. Kur kas menuo mokes T. F. palikymui Lietuvos reikalui. Garbe Shamokin'o lietuviams! Daugiau tokiu koloniju! Naujo skyriaus valdybon inejna: pirm. E. Malakauskas, Izd. J. Derenczius, raszt. P. Kudzma.

Taip, broliai ir sesutes, dirbkime tevynei naudinga darba, lai musu darbai už numis kalba.

Tautos Fondas, 222 S. 9th. St., Brooklyn, N. Y.

ANT PARDAVIMO.

Aptieka Mahanoy City, Pa., geroji vietoji. Daug daktaro receptu. Czionais randasi didelis skaitlius Lietuviu, lenku ir kitokiu atievin o nesiranda Lietuviszkos aptiekos, todėl yra gera proga Lietuviu nusipirkti in daryti giara bizni. Galima ir nusipirkti namu kuriame randasi szit aptieka. Apie daugiau atsiszaukite in "Saules" (t. f.)

KUR BUNA?

Pajeszkau savo deveri Vincas Melinkas paeina izs Mariampoles apskr., Szunskiu parn., Gribines Kaimo. Meldzin atsiszaukt ant adreso. (t. 14)

Agota Melnikiene Box 83 Merrimac St., Methuen, Mass.

Asz Ona Greicieune po vyru Dagiene, pajeszkau savo broliu Vincu ir Daminika Greicieuku, paeina izs Skirsuenuunes parn., Puzsiu kaimo, apie 18 metu kaip Amerike. Kaip atvažiauo izs Lietuvos gyveno Boston, Mass. Turiu svarbu reikala, jeigu kas žino apie ji meldzin praneszt. (t. 14)

Mrs. Ona Dagis 5433 Carnegie St., Pittsburg, Pa.

Pajleszkau Antana Maczanskas izs Szidlavos miestelio; mano szvogieris; pajleszko jo pati ir sunus, teipgi Franas Batura ir Vladislavas Tikulizis ar Valiulis, viz Kauniniai. Praszau atsiszaukt arba jel kas žino apie juos meldziu praneszt. (Feb. 27)

FRANAS YARKUNAS, 65 Putnam St., Hartford, Conn.

Prie mokslo plaukimo.

Viena mergina klausia profesorius plaukimo:

— Kaip ilgai ponas profesoriau tesesi mokslas plaukimo:

— Vyras turi mokintis dvidekiles o mergos ir moteres paprastai tris.

— Kodėl moteres ilgiau?

— Ba josios turi pirmiausia mokintis tureti burna už daryta.

Ka raszo apie knyga "Tukstantis Nakti ir Viena"

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaitydamas tuos puikus skaltymus namuose atranda tenal stebetinius apraszymus senoves žmoniū gyvenima ir užmirszt visus vargus ir rupeszius savo kasdieninio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milena szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi deka voju už puiku kalendoriu ka man pristuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laime szime gyvenime. Viso giaro velientis pasileku "Saules" skaltytuos, S. P. izs Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate vizsz-minetos knygos tal prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisntes o gausite tuosius per paczia.

Gerbiamai Tamstos: — Sziumi duodu zinoti Tamstoms kad asz esu aplaikes puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man pristutet; norint asz prisiluncziau už mokeszt už ta puikia knyga, bet vie nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes priimti. Tol puikioji knygoj talpinais puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velmu del kožno, katras tik tai gail skaityti lietuviszka kad kožnas tureti jia namuose ta puikia knyga su gražais apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo vaikszcoiti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikaling

ZMONES SZAUDO O DIE- VAS KULKOMS VALDO.

Kad sžtai tame inbeiga in stuba mergaitė, kaip stinaite, o graži, kaip malevota. Paregėjus svetima žmogų, akutes nuleido, apkaito. Tame zakristijoniene täre:

— Na, Barbute, pasšveikink su sveteliu, tai musu kanaaninko brolio smus isz ***.

Mergaitė man ranka nedrausgi padave. Buvo tai zakristijono dukte. Nes vyrelis mergina! isz syk mano szirdis prilipo ir pamislėjau:

— O Tu Dievuleli, kad tik nereiktu man pinigų, tai tuojans su tuom anioleliu paciuotaisil.

— Na sveikas, sveteli! — užgerė zakristijonas.

Teip vėl po keleto iszyven. Isz manes pasidare labai smekus ir drasus. Tuojaus priejau prie Barbutes, pradejau su jaja sneket ir pažinan, jog labai iszinintinga mergaitė, o kad buvo tamsoka, drasiau buvo sneket. Tevas tuom laik nuejo in bažnyčia, kad ant nakties apžiuret; motina teipgi iszejo gyvulus apžiuret, asz tik likaus vienas su Barbute ir besnekecuojant, pats nežinau, kaip meliungai in karolines lupukes pabucevau. Mergaitė susisaramatinus nuo manes atsitrauke.

Ne ilgai trukus, sžtai Barbutes tevas o paskui ir motina, o ka? vėl už puskartines ezerkeles. Kada iszmetem po dvi ar tris, o jau ir nežinau po kiek, tada norejau eitie in kleboniję, nes zakristijonas patvirtino, jog tikrai net ant vienuoktos kanaaninkas parvažiuos. Asz vėl sedau.

Stiklelis paprastu budu vėl ties manim stovėjo. Jau norejau atsisakyti, bet kur tai — nuo svetingos zakristijonienes neiszsisiuks! — turejau iszgiarti. O kad ir snekejavu ir buvau apgirtas, vienuok man Barbute galvoje sedėjo, o jos tuom tarpu stuboje nebuvo, sedėjo kamaraitė. Kada zakristijoniene prisiartino prie manes, asz pagriebiau už rankos ir tarian:

— Mama, ar neleistum už manes savo Barbutes?

Tevas ir motina nusztilo ir nei zodzio neatsake; asz vėl paantrinau mano klausima:

— Ir taves, teve, po draugei praszau, ar nori mane turet už ženta?

— O kodel ne? kas tokio puikaus vyro už ženta nenoretu, o ypacz musu kanaaninko giminaicziu. Nes nežinau ar tik tamsta mus nenaravoji!

Asz pradejau kryževotis ir bažitis, ka senai ir itikejo. Nežinau kas darsis su Barborele, ba viska girdejo.

Motina, nežine, ar isz gaillesties, ar isz ko kito su aszaronis akise nuejo in kamaraitę, iszvedo Barborelia už rankos, o atvedus arti munes täre:

— Na ka, Barborelia, ar tu nori eitie už Kazimiero?

Barborele akeles in žinrsteli paslepe, nieka neatsake, ba kurgi toki seniva yra galetu pasidabot, o gal ir jos szirdiuke buvo kuom kitu užimta, o ne apie toki puspliki seni mislyt. Motina prispyrus klausė, ka mergaitė rodanero dar puse lupu täre:

— Na, juk pasidaboju.

— O ar nori eitie už jo?

— No-o-o-riu.

— Na tai pabuceiuok — täre tevas.

— Kad jau jis mane pabuceiavo.

— Kada? — paklause greit motina.

— O-gi kaip tete buvo bažnynejoje, o motina prie gyvuleli.

— O kad teip, tai turite dabar po tevu akiu pasibuceiuot.

Ilgai nereikejo manes ragint, emiau in glebi savo Barbute ir teip garsiai pabucevau, jog net bliudai ant lentynos subarszejo.

Iszgerome da po kelis, o ka-

da buvo arti gaidžiui, atsiveikinau su netiketais tevais ir su savo Barbute ir teip svi-ruodamas nusiyrinau, nes ne pas kanaaninka, tik tai tiesog in stoniū pas arklus ir ten gulus užmigau. Kada pabudau, jau buvo geri pusryčiai. Paszokau, rengtis nereikejo, ba apsi-redes miegojau, nuejau in kuknia, nnsiprausiau ir laukiau kanaaninko.

Kada man ant mislies parejo pereitos nakties sugertuves, tai net keli isz baimes ant galvos plaukai stoji: Ka asz gero padariau! ka pasakys kanaaninkas, kada apie tai dažinos! Negalejau rast vietos.

Sžtai ir kanaaninkas in kuknia inejo.

— Na kur tu miegojei, Kazim? asz vakar sugryžau ir dažinojau, jog tu atvažiai, norejau tave pamatyti ir iszsimueziau tave jeszket, bet niekus nerado. Turejau kur su kuom snejti?

Asz kaip vilkas nieko neat-sakiau, tik tai ranka pabuceiavau ir stovėjau.

Po tam liepe gaspadinei at-nesztie kava ir pusryčius in jo pakajū ir mane su savim iszsivode. Kada sedomes, pa-žiurejo man in akies kanaanin-kaš ir täre:

— Kas tau, Kazim, ar tu sergi, ar ka?

Asz ne ilgai laukęs, puoliau in kojas ir pasakiau apie va-kaikiszi atsitikima, nieka ne-slepdamas.

Kanaaninkas nieka neatsa-ke, tik tai teip pradejo gardžei juoktis, jog net aszaros akise pasirode. Asz isz gedos negale-jau akiu pakiauti, klupojau prie koju ir laukiau viroko.

— Na tai tau jiji patinka, ka?

— Patinka, nes kas isz to, o kas bus su skolininkais?

— Na keli, ne esi mažas vaikas, pasznekesiva apie tai tikrai. — Hej! Jievu! begkie paszauk ezia zakristijona!

Už valandos sžtai ir zakristi-jonas, o kada tas ranka pabu-cevo, kanaaninkas täre:

— Na ka, vakar sugertuves turejau?

Zakristijonas peceis pa-trauke, o už valandos täre:

— Teip, dvasiszkas teve!

— O ar jiedu pasidaboje; jis jau asz žinau kad paskui ja begtu keles myles, nes kaip jiji?

— Kur-gi tokis puikus vy-ras nepatiks?

— O ar daug tū duosi pa-sogos? — klause kanaaninkas

— ba matai jis yra sztant gas-padorius, o tur biskuti skolas.

— Su tuom jegamasti neži-nau, o jaigu jau teip prireiks, tai gal kiek ir atsiras.

— Na tai sesk, seni; o tu Kazi klausyk: Barbute yra ma-no krikstuduote ir kaipo duk-tere, kad už taves eina, duosiu du tukstancziu rubliu pasogos, tai yra visas tavo skolas isz-mokesiu. Gera, paczia turesi, tik tai tu buk del jos geras, o tada Dievo padėjimas tarp ju-dvieju bus.

Už triju nedelin, pats ka-nauninkas stovėjo prie alto-riaus ir Kazimiera su Barbute vinezevojo. Puiki tai buvo pa-rodė: Kazimieras, kad ir se-nas, nes bagotas; Barborele kad ir biedna, nes graži kaip aniolas, tai viens kitam susi-lygino.

Brolis Kazimiero buvo per visa veseilia susiraukes, ba jam ne labai patiko, kad jo brolis su szpitohlinko (kaip jis pramine) duktere apsiapa-ciziuvo.

Prie pabaigos lipksmes, se-nis zakristijonas kazim kur bu-vo iszejas ir už poros adinu, sugryžo su dideliu mazgu; o kada visu akise ant stalo atvy-niojo, visi nusistebejo, ba viso-keles pinigais atskaitė savo žen-tui tris tukstanczius rubliu. Tada Kazimiero brolis jau ne-vaдино zakristijono szpitohlin-ku, tik tai tevū.

Ne vienas gal dyvisite: isz

PHILADELPHIJOS MERGINOS MOKINASI SZAUDYT.



diena. Jaisės mokina pulkinių instituto, suorganizavo szovimo klinba ir mokinasi szauti kas Studentes isz Drexelio nkas Lyons. Merginos lavinasi gerai ir statosi su vyrais vi-

kur zakristijonas galejo tiek imt pinigų? O! broliukai, Nau-miestyje ne tik zakristijonas gali nullobt, bet ir szpitohlin-ka, o ypacz tie, kurie per 20 metu puikia elgiasi, teip kaip Kazimiero uoszvis.

Ot ir pabaiga nepasakos tik-tai tikro atsitikimo, o kada tai dejesi, tai ezia Amerike tokio seno nesiranda, kad galetu pa-myt, kaip tik asz, ka tai ra-szau.

—GALAS—



Ant Gaunius

GYVENIMAS IZGANYTOJAUS SVIETO, Viespaties musu Je-zaus Kristaus, paraszys pagal keturiu evangelistu per Szv. Prancišku serafiskajū ir Szv. Bonaventura, bažnycios daktar-366 puslapiu su daugelis pa-velksais. Dručiai apdaryta in juoda audima ir pamarginti vyrszai. \$1.50

No. 113 Grandus Verksmai, ar ba Pastbudinimas prie Apmisti-ono Kalliezios Vieszp, Jezuso Kristuso. Pagal senoviszka budu Preke \$1.00

No. 114, Stacijs arba Kalvari-ja, Vieszp, Jezuso Kristuso. \$1.00

No. 116, Maldeles Arelbrostvos Szvenciausio Veldo Vieszp, Mu-su Jezaus Kristaus. \$1.00

MALDA KNYGOS.

Didelis Aukso Altorius arba SZALTINIS Dangiszku skarbū. Naujausias spaudinias pagal tikra devinta ir szeszia perspa-usas isz naujo. Puslapiu 992. Skuriniu apdaru, pauksintais su pakalimu. \$2.00

Ta pati knyga spdaryta szag-rino minksztais apdarais ir zalatytais lapais, su kabe. \$2.50

No. 105, Aniolas Sargas, snagi malda knygte, spaudinta Saules spausuveje, 350 pus., visos rei-kalingos maldos, stacijs, grai-dius verksmai, t. t. Dručiai ap-daryta in tamsi rusva audima, auksuoti krasztai. \$2.75

No. 108, Gilus Atsidusejimas, pulki maza malda-knygte, 256 puslapiu. Puiki apdaryta sku-rineis minksztais iszmargintais vyrszais, auksuoti krasztai. Szita knygte yra mažesne negu Ma-zus Aukso Altorelis. \$1.25

No. 416 Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinelis, 448 puslapiu. Gražei ir dručiai apdaryta sku-rineis minksztais iszmargintais vyrszais, auksuoti krasztai. \$2.75

No. 416½, ta pati, baltos celu-loidos apdarai, auksintais krasz-tais, briaupeles apkaustytos pa-auksuotomis bleteimis, su ku-bute. \$2.75

KANTICZKOS arba knyga giesmiu. Paprastais apdarais tikrai \$1.25

Ta pati knyga, drabužu apda-darytas pauksintais vyrszais, geltonais lapais. \$1.50

Ta pati knyga, szag-rino mink-sztu apdaru, zalatytais lapais ir auksu iszmarginti vyrszai. \$2.00

PEKLA arba amžinas pragar-s, in giesmes apie kanczius pekoje ir apie keturis pasku-cziausius daktus. Szioi knygoje teipgi randasi ir apie Stebukal Dievo Szventose duszios ezy-sziaus. 500 dideliu puslapiu. Dručiai apdaryta juodais vyrs-zais. \$2.00

No. 110, Istoria Szventa, Seno ir Naujo Instatyto, su 60 pavei-ksiais, 110 dideliu puslapiu, dru-čiai apdaryta popieriniais apa-dais. Pulkus 50 paveiksliu per-stato Seno ir Naujo Instatyto Preke \$3.00

W. D. BOCKOWSKI CO., Mahanoy City, Pa.

BALTRUVIENE.

Apie Bostona jaunamarti atsirado, Tai szirdele leta vyra gavo, Tas ant visko per pirsztus žiuri, Dziaugesi, jog linksma boba turi.

Teisybe, linksma ir zalinasi, Vyrams in akis kabinasi, Ne senai vienas gerai iszkolojo, Na ir už tai prova turejo.

Ba boba prigunde, Vyrelis apskunde, Bet provos nelaimėjo, Pati kasztus užmokejo.

Geriausiu, kaip vyras narsus, Nulauže bobai ragus, Tada nereikia provotis, Po sudus frankytis.

Pinigai be reikalo ant provu iszejau, O tas pinigais žmogui sunki parejau.

Sakaleli, geriau dirža pa-mirkyk, Bobai kaili idirbk, O jaigu valia bobai duosi, Tai suvis musiszipieusi.

Nekurie vyrai dydeli varga turi, Norints dirba ir ezedije kaip priguli, Bet kas isz to, jaigu niekszas boba,

Ka vyras uždirba, tai jiji iz-duoda.

KAIP STATO NAMUS SUMATROJE.



Ant paveikslo matome dailide statanti nama Sumatroje. Tiejei mekanikai aplaiko ant dienos po 30 centu ir ne mislina straikuoti už daugiau isz prezasties-pabrangimo drapanu.

Daug žino.

Motina in dukrele: Kam Onute užsitraukei iszvirksz-ezia pancziaku? Onute: Kad ana puse kiau-ta...

Ne jis.

Bosas namo: Asz noretai idant sugryžias nakti teip kli-kantum! Randininkas: Tai ne asz, tik tai mano pati klikauja...

R.M.S.P.
IN
Europa
Kas dvi savaites ant "O" laivu
NEW YORK — HAMBURG
SUSTOTA TRIPPI PRIE
Cherbourg ir Southampton
ORBITA . . . Mojaus 21
OROPESA . . . Juniaus 4
ORDUNA . . . Juniaus 18
1, 2 ir 3 klesos pasazieriai.
Puiki vigada del 3 klesos pasazieriu.
The Royal Mail Steam Packet Co.
26 Broadway New York
Arba pas bilekoki Laivakoreziu Agentu.

**MONEY ORDERS, DRAFTS
IR CABLE TRANSFERS.**
Del nusiuntima pinigų in Lietuva, La-tvija, Lenkija ir kitur, už maža preke. Parduodame europos pinigus. Indedam pinigus in europos bankas. Kreipkites in bile koki ofisa American Express Co. arba raszykite Lietuviszkaš tiesog in
AMERICAN EXPRESS CO.
Foreign Money Order Department
65 Broadway New York

**Keliaujantiems in Lietuva
Szi Pavasari**
KOVO 1 diena 1921, iszplauks ant laivo "Saxonia" per Hamburga pirma partija žmoniū važiuojancziu in Lietuva kartu su Jonu Romanu, "Lietuviu Prekybos Bendroves" prezidentu.
Jei nori su ta partija važiuoti tai tuojaus mums praneszk. Mes iszgausim pasportus ir visus kitus reikalingus dokumentus. Szi partija bus Lietuvoje in laika pradeti pavasario darba. Galėsite parvažiuoti be jokiu keblumu nes p. Romanas važiuos kartu su jumis iki Kauno.
Treczijs klesos kaina sz New Yorko iki Eydkunu \$130.70. Pirmos klesos \$185.70.
Raszkyk tuojaus del platesniu informacziu.
Lithuanian Sales Corporation
414 Broadway, Boston, Mass.

BALTIJOS-AMERIKOS LINIJA
Tiesiai be persedimu isz New Yorko in
HAMBURGA. Kaino 3 klesos \$125. Kares
LIEPOJU, Kaino 3 klesos \$145. Tax \$5
Laivas "LITUANIA" iszplauks 4 Morcziaus
Kreipkites prie musu agentu jusu mieste arba pas
BALTIC AMERICAN LINE Inc., Gen. Pas. Agents,
42 BROADWAY. NEW YORK, N. Y.

APSISAUGOK NUO NELAIMINGU ATSTITIKIMU
Nemesk szalin progos, bet gauk sau viena isz revolveriu, kuriuos parduodame už žema preke. Sze revolverei geriausio padaro, gvarantuoti ir per tai kozas yra užgandintus.

No. 10 — Walther revolveris, auto-matinis, 25 kalibro, 7 szviu, melno pilno, unzas ir gali buti nezojiamas kisenyje. Preke \$14.75
No. 11 — Kalp ir pirmas, tik turi 9 szviu ir biski didenis. \$16.50
No. 12 — Nikelluotas, laužtas, 32 ar 38 kalibro, 5 szviu, be plaktuko. Preke tikrai \$15.75
No. 13 — Melno pilno, laužtas, 32 kalibro, 5 szviu. Preke \$16.90
No. 14 — Automatinis brauningas revolveris. Padirbtas Belgijos vardu "Bayard" mažos mios, 32 kalibro, melno pilno. Vlonas isz geriausiu automatinu revolveriu. Preke \$26.50
No. 15 — 22 kalibro, 6 szviu, nikel-luotas, labai mažas moteru revolve-ris. Preke \$7.50
No. 16 — 22 kalibro, 7 szviu, nikel-luotas, biski didenis, negu No. 15. Preke tikrai \$8.95
No. 17 — 32 kalibro, nikelluotas, 5 szviu. Preke \$9.50
PASTADA: Kas užsiazys revolveri už \$14.75 ar daugiau, duosime revolveriui skirus makszi visiszkni dykal. Szuncziaut mums užsakymus, atmintite duoti veikalausmo revolverio numeri, teipgi \$1.00 depozito, likusius užmoke-sito kada revolveris atels in jusu namus. Užsiazkykite dabar, kol szis pasulymas yra getas. Adresavokite szitelp:
PRACTICAL SALES COMPANY
1219 North Irving Ave. Dent. S. Chicago, Ill.

Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaulija sudeta Valstijos Banko Departamento. Esu po priežiūra Valstijos, taip kad pinigai sudėti mano bankoje negali praeiti. Prilimu pinigų saugiam palaikimui. Sluozniu pinigų in visas dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompanijū nustatytams kainoms. Parupinu pasportus keliaujančioms in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Rasykite apie kainas o gausite teisinga atsakymą. Adresavokite:

V. Lapinskas

601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$125,000.00
Surplus & Profits \$460,000.00

Mokame antra procenta ant sudėtu pinigų. Procenta pridėdam prie jūsu pinigų 1-ma diena Sausio ir Liepos mėnesuose, nepaisant ar atnauzot parodyt knygtę ar ne.

Mes norim kad ir jūs turėtumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelės Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet, Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Pres.
J. E. FERGUSON, Kaslierius.

LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS.
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

DAKTARAS W. BURKE
LIETUVIS
418 W. Market St. Pottsville

Su visoms ligoms priima, nuo valandos iki 10 valandos las ryto, 1 iki 8 val. popiet, 6 iki 8 vakare.

Daktaras Juozas J. Austra
LIETUVIS
Buvusis Daktaras Karliumėje.
GYDO VISOKIAS LIGAS

Prilima ligonius lig 10 valanda ryte, 12 lig 2 popiet, 6 lig 9 vakare.
Telefonas—Bell 359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

W. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS.



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOEY CITY, PA.
Laidoja kunus numirusiu, Pasamdo automobilus, rignius ir vežimus de laidotvui, krizistiniui, veseliui, pasi važinėjimui ir tt. Krausto daigtus ir tt.
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

VALGYKIT GEORGES

Ice Cream ir Kendes

Geriausio padirbimo visam Schuylkill Paviete

HARRY GEORGES
24 W. Centre Street.

Merginu balberiu szapas. Uniojs prekes tikrai. Praszom. Teipgi iszmokiname vyrus ir merginas balberiauti. Neuzmirszkite numaro. Nefoli Union R. R. stacijas.

N. Mossokoffs,

1202 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Kazis Reklaitis

Lietuviszkas Graborius

Laidoja numirusiu pagal naujausia mada ir mokslia. Turi pagelbininke motere. Priemamos prekes.

516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.

Bell Telefonas No. 149.

Zinios Vietines

— Szia savaite pripuola "Czvertis Meto." Pasninkas Serejoj, Petnyezioj ir Subatoj.

— Rinkejai prades rinkti aukas ant Ashlando lignonbutes szia sanvaite, tai yra, ejs per namus.

— Ant džiures isz miesto likos paszauktos Mrs. Sara Gorman ir Mrs. Elenora Norkevieziene.

— Pagal naujas tiesas tai vaikai Pennsylvanijoi negales dirbti kasiklosia arba fabrikuosia, jaigu ne turi suviszum 18 metu amžiaus. Laike kares galejo dirbti turedami 16 metu.

— Elmer Jones prigulintis prie anglines kompanijos Jones & Dodson Coal Co., prie kuriu prigulejo New Bostono ir Moreos kasiklos, mire Nedelio ryta Hazleton. Velionis buvo naszlys, paliko motina ir viena dukteria.

— Praeja petnyezia garnis paliko patogia dukrelia p. V. Jusaicziams.

ANT PARDAVIMO.

4 dideles kiaules, svere po daugiaus kaip 300 svaru. Teipgi 6 parsukai. Atsiazukite pas J. C. Schroeder, R. F. D. No. 1 Locust Valley, Mahanoy City, Pa.

Atyda tiems kurie turi moketi Income Taksus.

Pradedant 31 d. Sausio (Jan. 31) Mahanoy City, Pa. rasis Deputy Revenue Kolektoris ir galesite jin matyti Council kamabruose, del dadarino Income Tax.

Sekancziuose vietose atlanks Mahanoy Plane—15 Feb. Phila. ir Reading Szapuose.

Frackville—17 Feb. First National Banke.

McAdoo—21 ir 22. Ant paczo. Delano—24 Feb. L. V. R. R. Stacijoi. Shepton ir Oneida—25 Feb. Paczte.

NESITIKEJO JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Sluozniu szirdinga padekavone uz teip puikia knyga kolia yra "Tukstantis ir Viena Nakti". Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas. Ir skaites kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmuina diena ir nakti. Kada paeinu isz darbo tai tuojaus griebiuos uz knygos, ne rupi man nereikalingas vietas. Nedekaju ka kiti kalbejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenau isz redystes "Saulės". Velinu koznam jlaia pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip uz szimta doleriu. Su pagarba, Vincas Malinszka, Sparrows Point Md

Pirmutine Lietuviszka BANKA



Sluoznia pinigų in visas dalis pasaulio. Parduoda laivakortes ant geriausiu Liniju, uz kompanijos prekes. Prilima pinigų del saugaus perlaikymo, teipgi moka procenta nuo padeliu paliktu ne mažiau 6 menses. Iszdirbu ir Notarialszkal užvirtinu visokius Dokumentus, Pasportus važiuojantiems in Tėvyne. Banka esanti po didelia kaulija ir kontrole Valdžios Bankinio Departamento su kuria atliekant reikalus nera jokios baimes. Rasykite ant žemiaus padeto adreso o gausite visada atsakyma:

Joseph G. Bogden,
Banker & Alderman.

P. B. Llc. 159.
Cor. W. Long Ave. & S. Main St.
DuBois, Pa.

KURSUI NUPUOLUS

Tai geriausia proga daug auksinu in Lietuva nustusti. Greitume nusuntimo pinigų neks su manim negal ionktynuoti; visiems pinigų sluntojams pristatgu kvltas su paraszais priemejo pinigų.

Laiwakoreziu agentura in Liepoju, Hamburga ir visur.

Pasal kelioliet in Lietuva. Padarymas Lietuviszku dokumentu.

Pignus sluskite per paczo Money Order. Rasydami pridkite 2c stampa ir visada adresavokite szitelp:

P. MIKOLAINIS,
53 Hudson Ave.,
Brooklyn, N. Y.

SHENANDOAH, PA.

— Nedelioje po piet sudege keturi namai ant kampo Cherry ir Gilbert ulicziu; namai konia visi sudege lyg pamatu kaipo ir loenastis visu szejmynu. Badai ugnis kylo nuo eksplozijos gazolino automobilije graboriaus Flaherty. Bledes padaryta ant 75 tukstancziu doleriu.

— Daktaras Albertas Ancerevicius, sunus ponstvos Jurgio Anceraviciu, padare pasekminga egzamina ir pasiliko pilnu daktaru. Jaunas daktaras mokinas Jefferson lignonbutyje.

— Su receptais ir kitokeis reikalais ejkite in lietuviszka aptieka Kazuno.

Pittsburgh. S. S. — Nedelioje 6to Vasario, Southside Lietuveci surenge puiku perstatima po vardu "Audra Giedroje." Zmoniu prisirinko arti tukstantis, nes veikalas buvo statomas Raudono Kryziaus po vadovysta J. W. Paczkevieziasu ir tvarkos uzevzojo A. F. Marcinkonio. Veikalas labai puikai nusiseke, acziu musu jauniem artistams. Pelnas ejs ant suszelpimo Lietuvoje nuvargusiu ir sierateliu. Publika ramiai uzsilaike. Labai maloniu reginiu papuozse estrada Birutes Choras, po vadovysta J. J. Senulio. Ypatingai gerai padainavo vyru choras. Zinoma ir graziu lytis uzsitarnavo ant garbes, nes visas choras paszvente visa pilna Lietuvos nandai. Teipgi buvo nuloszta "Kareivis ir Aficieris." Visi buvo isz vakarelio uzganadytais.

— Vasario 7-ta, staiga mire vienas zmogelis, bet kunigas atsisake laidoti. Tada nuceja pas svetintauti kataliku kuniga kuris palaidojo su noru. Tasai zmogelis buvo geras katalikas, tik nekuriam fenatikams nepatiko. — "Atėjimas."

— Vasario 7-ta, staiga mire vienas zmogelis, bet kunigas atsisake laidoti. Tada nuceja pas svetintauti kataliku kuniga kuris palaidojo su noru. Tasai zmogelis buvo geras katalikas, tik nekuriam fenatikams nepatiko. — "Atėjimas."

— Vasario 7-ta, staiga mire vienas zmogelis, bet kunigas atsisake laidoti. Tada nuceja pas svetintauti kataliku kuniga kuris palaidojo su noru. Tasai zmogelis buvo geras katalikas, tik nekuriam fenatikams nepatiko. — "Atėjimas."

Naujas setas \$1.00 Knygu tikrai \$1.00

Visos sekancziuos istorijos ir pasakos yra puikus skaitymai. Jeigu pirktumet isz musu knygu katalogo tai turumet uzmoketi net \$1.65 bet pastana-vijom visas parduoti tik ant trumpo laiko tikrai uz \$1.00. Prisiuskite \$1.00 o tuojaus gausite visas zemiaus padetas istorijas ir pasakas ir tureiste skaitymo ant daug vakaru.

Visas tas istorijas ir pasakas sudejus in viena knyga pasidarytu didele knyga net isz 987 puslapiu.

Puiki ligu uzimanti istorija Istorija apie Janasza Korezaka ir Patoga Karvedzinte. 262 puslapiu. Istorija apie Szakinas, nederas zydus. Puikus apraszymas isz XVIII amzio.

Istorija apie Du Draugu. Ista puiki istorija apie Valdelota apisa isz pirmutines puses szimtmecio, iszimta isz Lietuviszku uzlioku. Su daug paveiksiais.

Istorija apie Nevaloje pas Maurus arba Dievas neapleidzia tuju katrie Jam yra atsidave.

Istorija apie Vieszkello Dnubes. Pasaka apie Kurnalitis Zmogus. Istorija apie Sunus Malkiaus.

Istorija apie Geras Medejus. Istorija apie Iszklaisyta malda Varg-szlo.

Puiki Francuziszka pasaka apie Duki Akmenoriaus. Istorija apie Klara, dora mergalte.

Istorija apie Nusprentasis, isz Maskoliszko. Juokinga pasaka apie Ant kiek moters uzlaiko paslapsti.

Puiki istorija apie Sierata. Mes tikrai garantuotum kad visos tos istorijos ir pasakos jums labai patiks, todėl prisiuskite doleri ir sakykite kad norite 15 istoriju uz ta doleri o uz keliu dienu gausite per paczo.

W. D. BOCKOWSKI-CO.
MAHANOEY CITY, PA.

DAKTARAS NAMUOSE.

Ka tik lisejo isz spaudos nauja knyga "Dataras Namuose". Knyguteje apraszoma visokios valstiszkas zoles, szaknis, ziedai, lapai ir t. t. nuo kokiu ligu yra vaistai ir kaip vartojami. Su lotiniszkais uzvardijimais, teip kad koznas gali juos gauti bile aptlekoje. Apricz to yra daugybe geru pamokinimu, slapybiu ir receptu. Tokia knygtę yra reikalinga kiekvienam. Preke \$1.00.

M. Zukaltis,
451 Hudson Ave., Rochester, N. Y.

NERA MUS..... DZIUSTA IR RUTELES.

Vai asz eisiu in sodeli.
Kur eziuja, ulba pauksztelei,
Gieda valungele ir laksztungele.

Vai motile ateidama,
Uz rankeliu paymdama,
Verksi, dukrele, verks tavo szirdele.

Kad ir verksiu, tai ne viena,
Kad ir verksiu, tai ne viena,
Verks ir motule, kraitlei duodama.

Vai tevulis ateidamas,
Uz rankeliu paimdamas,
Verksi, dukrele, verks tavo szirdele.

Kad ir verksiu, tai ne viena,
Kad ir verksiu, tai ne viena,
Verks mano tevulis szimtelius skaitydamas.

Vai sesule ateidama,
Uz rankeliu paymdama,
Verksi sesule, verks tavo szirdele.

Kad ir verksiu, tai ne viena,
Kad ir verksiu, tai ne viena,
Verks mano sesute, rutele skindama.

Broluzelis ateidamas,
Sesutele sveikindamas,
Verksi, sesute, verks tavo szirdele.

Vai kaip verksiu, tai neviena,
Vai kaip verksiu, tai neviena,
Verks mano brolelis zirgelius vesdamas.

Motinele dusaudama,
Po kletkele vaikszejodama,
Ner mano dukreles, nei margu skryneliu.

Tevuzelis dusaudamas,
Po darzeli vaikszejodamas,
Ner mano dukreles, nei nei jos daleles.

Broluzelis dusaudamas,
Po stainele vaikszejodamas,
Nera mus sesules, ne zvengia zirgeliai.

Sesutele randodama,
Po darzli vaikszejodama,
Nera mus mergeles, dziusta ir ruteles. — Rex.

NE KANKINA TAJI ZVERI TIKTAI PATAISO JAM DANTIS.



Brooklyne zverinciuje apsirgo ant dantu leviene sverenti 900 svaru, o idant jiai palengvint sopulius likos paszauktas daktaras idant danti isztraukt. Zinoma ponia leviene negalejo pasodyt ant kreslo, bet turejo panaudoti toki buda kaip ant paveikslu parodo. Buvo tai nemandagus pasielgimas su ponite, bet kitokio budo nebuvo ant isztraukimo danties.

Restauracijoj.

— Asz bausei megstu ver-selio smegenas.

— Tai ne dyvai savas sava visada megsta!

— Tai tu ir megsti kiauile-na?!

Patis Persikanuokite

ir, kada po iszbandymui musu plenas, jeigu busite prieszingi ar ne, JUS VISGI PADARYSITE 6 PRO-CENTA ANT JUZO PINIGU. Yra tai musu plenas pabandykite o patis persikanuosite:

Nupirkite musu szeru ir mokekite po \$5 ant menesio.

Mes paskirem jums 6 procenta uz immoketus pinigus. Jeigu nutartumet kad reikalaujate sugrazinima im-moketu pinigų, mes sugrazysime immoketus pinigus SUG 6-PROCENTU, duodant 10 dienn zinia priesz immokejima paskutinies mokesties uz szerus.

PENNSYLVANIA POWER & LIGHT CO.

Prisiuskite zemiaus padeta kupona arba klauski-te bile kokio mus darbininko, jie yra musu agentai;

Reikalaujate tik \$5 pradeti.

Fill this out NOW; mail it TO-DAY

PENNSYLVANIA POWER & LIGHT CO.,
Investment Dept., 8-11 & Hamilton Sts., Allentown, Pa.

Please send me (1) 8-page illustrated booklet "The Story of an Opportunity at Home," (2) More Information about your Cumulative Preferred Stock, (3) Details of Partial Payment Plan, (4) How to Judge an Investment.

Address

Signed

Puse Prekes Pardavimas

Moterems Siutai, Kailinei,
Kotai ir Andarokai.

Vyrams Siutai, Overkotai, Kelines,
Skribeles ir Kepures.

Vaikams Siutai, Overkotai,
Sveterei ir Marszkinei.

Visokiu Panczaku ir Szkarpetku
uz labai numazintas prekes.

GUINAN'S

MAHANOEY CITY, SHENANDOAH, MT. CARMEL.

"Slaptybe Antgrabio" Apyska isz gyvenimo Francuzu

287 puslapiu. Preke 86c. W. D. Bockowski-Co

AMERICAN LINIJA

Tiesus kelias isz New Yorko in Hamburga

Parankiausias kelias del Lietuviu ir Rusinu. Didelis laivas "Manchuria" iszplauks 3 Morcziaus Didelis laivas "Mongolia" iszplauks 17 Morcziaus Naujas laivas "Minnekahda" iszplauks 31 Morcziaus (Tiktai treczia klesa)

Treczia klasa isz New Yorko in Liepoju \$132.00

Treczia klasa isz New Yorko in Eidkunus \$130.00

Treczios klasos pasazieriai gauna valgi didelam valgomu kambarije. Uzdaromi kambarai del moteru ir vaiku. Kreipkites in Kompanijos ofisa, 9 Broadway, New York arba pas vietinius agentus.

PIRMUTINIS IR SENIAUSIAS LIETUVISZKAS
NAMAS ARBA HOTELIS NEW YORKE.



LIETUVIAI KREIPKITES PRIE SAVUJU:—

Jeigu ne norite buti apskriauti atvikia in New Yorka, tai tiesog kreipkites pas Geo. J. Bartaszui, Agentu, nes jis yra visiem gerai zinomas zmogus. Parduoda laivakortes ant visu liniju in ir isz Lietuvos. Iszmairno ir sluoznia pinigų in visas dalis svieto pagal dienos kursa. Parupina pasportus isz Suvienytu Valstiju. Pasitinkam zmonis ant gelezinkelio stociu New Yorke pribuvus isz kitu miestu. Suteikiam nakvyne nes uzlaikom nama su 38 kambarais. Paleidziam pasazierius ir ju bagazius ant laivu. Zodziu sakant pilnai buna aprupinti kurie kreipiasi in musu virst-mineta agentura su reikalais, vargo ir nelaimes nedatris niokados. Tautieciai brangus kurie manot keliauti in Lietuva kvieciajam visus kreipkites in musu agentura per laiszka ar ypatiszkal. Gausite sanzinsizkus patarimus nes mus prideriste yra tarnaut visuo-menej labui. Reikalaukite laivakoreziu ir pinigų kurso in musu arti-mausia ofisa.

GEO. J. BARTASZUIS, 498 Washington St. New York.

Telefonas: Spring 9537.

VYRU
LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburgo. Jisai mokinosi Varsovoje, studijavo begije 32 metus invarias ligas vyrų ir moteru, todėl jas nuodug-niai pazinstu. Gydo uzinuodulima kraujo ir stipnybes vyru, spuogus, niezejimus, ligas tinimo, invarias ligas pacinaczias nuo neczynstumo kraujo. Atsiazukite ypa-tiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Rusisz-kai ir Lenkiszkal. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Sztai Koki Prieteli Turite— Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalanjate pagelbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagelbstu jums atmoketi skola per lengvas menesines mokestes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola moketi.

Yra tai Banka kurios virstzininkai yra juso tautieciai ir pazinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informa-cijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jauziate lyg save name.

Yra tai juso Banka.

Pasakykite savo draugams ir pazinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka zino kaip jums geriausia pagelbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOEY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavala
P. C. Fenton T. G. Hornsby